

ministre si les dispositions nécessaires ont été prises avec les groupes intéressés pour que les services appropriés leur soient fournis cet été?

[Français]

L'hon. M. Chrétien: Monsieur l'Orateur, je ne sais pas à quel incident l'honorable député fait allusion, mais s'il veut me faire savoir quel groupe le préoccupe, il me fera plaisir d'étudier ce problème et de faire les arrangements qui s'imposent, si cela peut s'harmoniser avec la politique générale.

L'AMÉNAGEMENT DE L'ANCIEN CHAMP DE MANŒUVRES POUR BLINDÉS À MEAFORD

[Traduction]

M. P. V. Noble (Grey-Simcoe): Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question supplémentaire. Le ministre peut-il intervenir pour que le champ de manœuvre pour blindés à Meaford dont les 18,000 acres environ feraient un parc idéal, soit affecté à l'aménagement d'un parc national dont le besoin est si évident dans l'Ouest de l'Ontario à forte densité démographique? Si je pose cette question, c'est qu'elle est urgente car on a proposé de charger la Corporation de disposition des biens de la Couronne de vendre ces terrains morcelés en parcelles.

M. l'Orateur: A l'ordre. Le député présente des arguments. Il doit assumer que le ministre tiendra compte de sa suggestion.

M. Noble: Monsieur l'Orateur, j'aimerais une réponse à la première partie de la question.

[Français]

L'hon. M. Chrétien: Monsieur l'Orateur, je tiens à informer l'honorable député que je serais très heureux si le gouvernement disposait de plus de terrain dans la province d'Ontario, afin d'y aménager un plus grand nombre de parcs nationaux.

S'il est d'accord avec la politique fédérale, il pourrait peut-être exercer des pressions auprès du gouvernement de l'Ontario.

[Traduction]

M. l'Orateur: A l'ordre. Je donne le même conseil au député et à toute la Chambre. Une question de ce genre devrait normalement être inscrite au *Feuilleton*. Si nous prenons l'habitude de poser des questions d'intérêt local, alors la période de quarante minutes réservée aux questions ne suffira plus. Je me rends compte de l'importance de la question, et c'est évidemment pour cela que j'ai permis au député de la poser.

LA CONDITION DE LA FEMME

LE RAPPORT DE LA COMMISSION ROYALE D'ENQUÊTE

M. Warren Allmand (Notre-Dame-de-Grâce): Monsieur l'Orateur, j'ai une question à poser au premier ministre suppléant. Comme on a exprimé récemment une certaine inquiétude au sujet des problèmes qui se posent aux femmes, le premier ministre suppléant voudrait-il dire à la Chambre s'il sait quand la Commission royale d'enquête sur la condition de la femme présentera son rapport, étant donné qu'elle travaille à cette enquête depuis plus de deux ans?

Des voix: «Bientôt».

L'hon. Mitchell Sharp (premier ministre suppléant): Monsieur l'Orateur, cette fois, je puis donner quelques précisions. Les commissaires s'attendent, paraît-il, de terminer leur travail à la fin de juin. Leur rapport sera ensuite transmis au gouvernement aussitôt qu'il aura été traduit et imprimé.

RADIO-CANADA

LA DEMANDE D'ÉMISSIONS À L'INTENTION DES VIEILLARDS

M. Stanley Knowles (Winnipeg-Nord-Centre): Puis-je poser une question au secrétaire d'État? Comme le Senior Citizens Council d'Ottawa a demandé instamment à la société Radio-Canada de réaliser au moins un programme de radio et de télévision à l'intention des vieillards, le ministre compte-t-il demander à la société Radio-Canada s'il serait possible de donner suite à cette requête?

M. l'Orateur: A l'ordre. Je propose que la question du député soit inscrite au *Feuilleton*. S'il y a urgence, elle pourrait être examinée au moment de l'ajournement.

M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre): Dix heures.

LA POLLUTION

LE CAS DE L'OUTAOUAIS

L'hon. George Hees (Prince Edward-Hastings): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au premier ministre suppléant. A-t-il remarqué la masse polluée qui flotte sur la rivière Outaouais, belle autrefois, et qui est causée par le déversement d'effluents dans la Rideau et l'Outaouais? Si oui, n'estime-t-il pas que ce serait l'endroit tout désigné, à deux pas du Parlement, pour lancer une campagne efficace contre la pollution?